



### ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

លេខ: ០១ គណៈករណី



រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៥ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ២០០៤

### សារាចរណែនាំ

#### ស្តីពី

**ការអនុញ្ញាតអោយវេយន្តចង្កូតស្តាំ និងចង្កូតឆ្វេងគ្រប់ប្រភេទ  
ដឹកភ្ញៀវទេសចរណ៍សម្រាប់បណ្តោះអាសន្ន និងចេញទៅវិញ  
ឬ ឆ្លងកាត់តាមច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**

កន្លងមក ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានសន្តិភាព សន្តិសុខ និងសុវត្ថិភាពសាធារណៈនៅទូទាំងប្រទេសមានស្ថិរភាព រាជរដ្ឋាភិបាលបាន និងកំពុងខិតខំជំរុញកិច្ចអភិវឌ្ឍន៍វិស័យទេសចរណ៍យ៉ាងខ្លាំងក្លា ដោយអនុវត្តគោលនយោបាយបើក ចំហជើងមេឃ ផ្លូវសមុទ្រ ផ្លូវទន្លេ និង បានបើកច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិថ្មីៗថែមទៀត ជាមួយបណ្តាប្រទេសជិតខាង ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់លំហូរនៃភ្ញៀវទេសចរណ៍ទេស អោយចូលមកទស្សនាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាមាន ចំនួនកាន់តែកើនឡើងជាលំដាប់ ។

វិស័យទេសចរណ៍បានបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់នូវតួនាទីរបស់ខ្លួនជាឧស្សាហកម្មមួយ ដែលមានការលូតលាស់ជាង គេបង្អស់ និងបានក្លាយជាមុខព្រួយយ៉ាងសំខាន់នៃកំលាំងសេដ្ឋកិច្ចតំបន់ ពិភពលោក ក៏ដូចជានៅកម្ពុជាក្នុងពេលបច្ចុប្បន្ន និងពេលអនាគត ។ ចំណូលដែលបានមកពីវិស័យទេសចរណ៍ បានជួយដល់ការអភិវឌ្ឍខ្សែសេដ្ឋកិច្ចជាតិ តាមរយៈ ប្រាក់ចំណូលដោយផ្ទាល់ និងប្រាក់ចំណូលដោយប្រយោល ពិសេស គឺឱកាសផ្តល់ការងារដល់ប្រជាពលរដ្ឋ រួមចំណែក ដល់ការកាត់បន្ថយភាពក្រីក្រ ។

រាជរដ្ឋាភិបាលក៏បានសង្កេតឃើញថា ភ្ញៀវទេសចរណ៍ដែលចូលមកទស្សនាព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា តាម ច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិដោយប្រើមធ្យោបាយរថយន្តចង្កូតស្តាំ និងចង្កូតឆ្វេងគ្រប់ប្រភេទមកកាន់គោលដៅរមណីយ- ដ្ឋានទេសចរណ៍នានា ជាពិសេសការមកទស្សនាប្រាង្គប្រាសាទអង្គរវត្ត ខេត្តសៀមរាប ប្រាង្គប្រាសាទនានា រមណីយដ្ឋាន ប្រវត្តិសាស្ត្រ ទីវត្តអារាម ឧទ្យានជាតិ ទេសភាព តំបន់ខ្ពង់រាប តំបន់ភ្នំ តំបន់បឹងទន្លេសាប ទន្លេមេគង្គ និងតំបន់ ឆ្នេរសមុទ្រ នៃបណ្តាខេត្ត-ក្រុង នៅជួបការលំបាកនៅឡើយ ។

*Handwritten signature*

ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់ភ្ញៀវទេសចរណ៍ទេស និងកែលម្អការងារខាងលើ អោយមានភាពល្អនូវ  
ឆាប់រហ័ស រាជរដ្ឋាភិបាលដាក់ចេញនូវការណែនាំ និងវិធានការមួយចំនួនដូចខាងក្រោម :

១-អនុញ្ញាតឱ្យរថយន្តចង្កូតស្តាំ និងចង្កូតឆ្វេងគ្រប់ប្រភេទដឹកភ្ញៀវទេសចរណ៍ទេសចូលបណ្តោះអាសន្ន និង  
ចេញទៅវិញ ឬឆ្លងកាត់តាមច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

២-រថយន្តដឹកភ្ញៀវទេសចរណ៍ទេសគ្រប់ប្រភេទ ដែលត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យចូលបណ្តោះអាសន្ន និងចេញទៅ  
វិញ ឬឆ្លងកាត់តាមច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិកម្ពុជា លុះត្រាតែរថយន្តទាំងនោះបានបំពេញលក្ខខណ្ឌដូចខាងក្រោម :

- មានប័ណ្ណធានារ៉ាប់រងស្របច្បាប់ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- មានលក្ខណៈបច្ចេកទេសត្រឹមត្រូវ
- មានផ្ទាំងលេខសំគាល់ និង
- មានប័ណ្ណសំគាល់រថយន្ត ដែលចេញដោយប្រទេសសាមី ។

៣-អ្នកបើកបររថយន្តដឹកភ្ញៀវទេសចរណ៍ទេស ត្រូវមានប័ណ្ណបើកបរដែលមានសុពលភាពតាមប្រភេទ  
រថយន្ត និងត្រូវមានបទពិសោធន៍ក្នុងការបើកបរប្រកាន់ស្តាំ និងការធ្វើចរាចរក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

៤-ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន រៀបចំដាក់ផ្ទាំងសញ្ញាបង្ហាញផ្លូវ និងចម្ងាយផ្លូវ ពីគោលដៅមួយទៅ  
គោលដៅមួយឱ្យបានច្បាស់លាស់ ចាប់ពីច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិ ដើម្បីបង្កលក្ខណៈងាយស្រួលដល់អ្នកបើកបរដឹក  
ភ្ញៀវទេសចរណ៍ទេសបានស្គាល់ភូមិសាស្ត្រនៃខេត្ត-ក្រុង ស្រុក-ខណ្ឌ ទីប្រជុំជន និងតំបន់ទស្សនកិច្ចសំខាន់ៗ ពេលចូលមក  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

៥-ម្ចាស់រថយន្តដឹកភ្ញៀវទេសចរណ៍ទេសទាំងអស់ ត្រូវបំពេញបែបបទគ្រប់គ្រងដោយនីតិវិធីជាធរមាន នៅទីស្នាក់ការកម្ម  
និងរដ្ឋាករ ប្រចាំនៅច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិពាក់ព័ន្ធ និងត្រូវយកចេញទៅវិញនូវរថយន្តដែលបានចូលបណ្តោះអាសន្ន  
ស្របតាមការអនុញ្ញាត ។

៦-ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ត្រូវកំណត់ជាបន្ទាន់នូវនីតិវិធីគយសាមញ្ញដោយឡែកមួយពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានេះ  
ដោយកំណត់ឱ្យបានច្បាស់ពីពេលមួយទៅពេលមួយ នូវប្រភេទរថយន្តដែលពុំត្រូវឱ្យកកប្រាក់ពន្ធ ឬអាករ ប៉ុន្តែត្រូវ  
អោយមានឯកសារភ្ជាប់នានាសំរាប់ការត្រួតពិនិត្យគយ និង រដ្ឋាករ ការដាក់ឱ្យប្រើប្រាស់នូវប្រតិវេទន៍គយតូច សំរាប់ការចូល  
បណ្តោះអាសន្ន ឬ ឆ្លងកាត់ ដើម្បីជំរះបញ្ជីពេលរថយន្តចេញទៅវិញ ។

៧-ការខកខានមិនបានយកចេញទៅវិញនូវរថយន្តទាំងនោះ បុគ្គលជាប្រតិវេទនរត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះ  
មុខច្បាប់ជាធរមាននៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា លើកលែងតែក្នុងករណីប្រធានស័ក្តិ ។

*Ru*

៨- គ្រប់ភ្នាក់ងារមានសមត្ថកិច្ច ដែលមានភារកិច្ចប្រចាំការនៅតាមច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិ ត្រូវតែខិតខំជួយសំរួល ឱ្យភ្ញៀវទេសចរមានចេញ-ចូលជ្រោះរាជធានីភ្នំពេញ មានភាពងាយស្រួល និងស្របច្បាប់ ។

៩- អភិបាលខេត្ត-ក្រុង ដែលមានទិសដៅការត្រួតពិនិត្យច្រកទ្វារព្រំដែនអន្តរជាតិ ត្រូវអនុវត្តនូវការធ្វើ របាយការណ៍ អំពីលទ្ធផល នៃបរិមាណរថយន្ត និងភ្ញៀវទេសចរឆ្លងកាត់ច្រកទ្វារចេញ-ចូល មកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និង ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធស្របតាមបទប្បញ្ញត្តិ ដូចមានចែងក្នុងអនុក្រឹត្យលេខ ៦៤ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៩ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០០១ ។

ទទួលបានសារអរណែនាំនេះ ក្រសួងការពារជាតិ ក្រសួងបរទេស ក្រសួងសាធារណការ និងដឹកជញ្ជូន ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ក្រសួងព្រៃឈើកសិកម្ម ក្រសួងទេសចរណ៍ អគ្គបញ្ជាការរដ្ឋនគរបាលខេមបូឌី និង អគ្គស្នងការដ្ឋាននគរបាលជាតិ កញ្ជប់ការដ្ឋានកងរាជអាវុធបត្តិលើផ្ទៃប្រទេស ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ អាជ្ញាធរ ដែនដីខេត្ត-ក្រុង ត្រូវចាត់ចែងអនុវត្តតាមតួនាទីភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ឱ្យទទួលបានលទ្ធផលជោគជ័យ ។ Ru



កន្លែងទទួល

- ក្រសួងព្រះបរមរាជវាំង
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានព្រឹទ្ធសភា
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរដ្ឋសភា
- គ្រប់ក្រសួង-ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ
- ខុទ្ទកាល័យសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- ខុទ្ទកាល័យឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី
- អគ្គលេខាធិការដ្ឋានរាជរដ្ឋាភិបាល
- សាលាខេត្ត-ក្រុង
- កាលប្បវត្តិ-ឯកសារ